Sicherheitshinweise

- Nur geeignet für Textilien, welche mit Wasser gewaschen wurden.
- Im Schadenfall Fachhandwerker informieren.
- Raumwärmer werden heiss. Verbrennungsgefahr! Kinder vor Verbrennungen schützen!
- Keine Gegenstände oder Gefässe mit brennbaren Flüssigkeiten auf Raumwärmer legen. Brandgefahr!
- Reinigung ausschliesslich mit milden, nicht scheuernden handelsüblichen Reinigungsmitteln.

Consignes de sécurité

- *Ne peut être utilisé que pour les textiles lavés à l'eau.*
- *Informer un professionnel en cas de sinistre.*
- *Les radiateurs chauffent. Risques de brûlure ! Protéger les enfants !*
- *Ne pas poser d'objets ni de récipients contenant des liquides inflammables sur le radiateur. Risques d'incendie !*
- *Nettoyage uniquement avec des produits de nettoyage ordinaires doux, non abrasifs.*

Istruzioni di sicurezza

- Esclusivamente adatto a tessuti lavati in acqua.
- In caso di danni, informare l'operaio specializzato.
- I riscaldatori si riscaldano. Pericolo di bruciature! Proteggere i bambini dalle bruciature!
- Non appoggiare sul riscaldatore oggetti o contenitori pieni di liquido infiammabile. Pericolo d'incendio!
- Per la pulizia, utilizzare esclusivamente i comuni detergenti delicati e non aggressivi.

Safety Instructions

- *Only suitable for textiles that have been washed in water.*
- *Call expert if heater is damaged.*
- *Room heaters are hot to touch. Risk of scalding! Keep children away from heater!*
- *Do not place objects or receptacles with inflammable liquids on heater. Fire risk!*
- *Clean only with mild, non-abrasive, commercial cleaning agents.*

Arbonia AG
Amriswilerstrasse 50
CH-9320 Arbon
Telefon +41 (0) 71 447 47 47
Fax +41 (0) 71 447 48 47
E-Mail verkauf@arbonia.ch
Web www.arbonia.ch

Arbonia France SARL
17A rue d'Altkirch, CS 70053
68210 Hagenbach
Téléphone +33 (0) 3 89 40 02 53
Télécopie +33 (0) 3 89 40 04 25
E-mail info@arbonia.fr
Web www.arbonia.fr

AFG Arbonia-Forster-Riesa GmbH
Heinrich-Schönberg-Strasse 3
D-01591 Riesa
Telefon +49 (0) 35 25 746 0
Fax +49 (0) 35 25 731 394
E-Mail info@arbonia.de
Web www.arbonia.de

Ufficio Arbonia AG
Via Lorenzo Tabellione N° 1
RSM-47891 Falciano
Telefono +378 (0549) 941 372
Fax +378 (0549) 974 931
E-mail info@arbonia.it
Web www.arbonia.it

December 12 / MZ-3004-1-A4

DE – Montageanleitung
FR – Instructions d'installation
IT – Istruzioni per l'installazione
EN – Instructions for installation

BAGNOTHERM
Accessoires



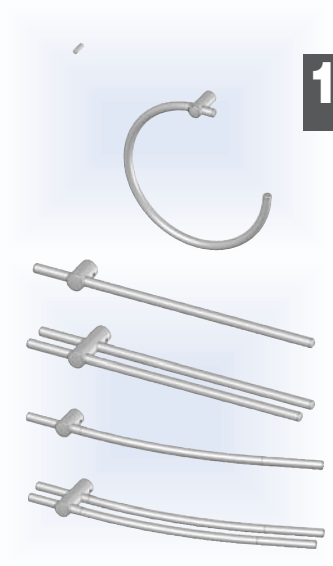




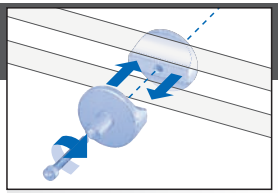

Arbonia AG
Amriswilerstrasse 50
CH-9320 Arbon
Telefon +41 (0) 71 447 47 47
Fax +41 (0) 71 447 48 47
E-Mail verkauf@arbonia.ch
Web www.arbonia.ch

Installation
Installation
Installazione
Installation

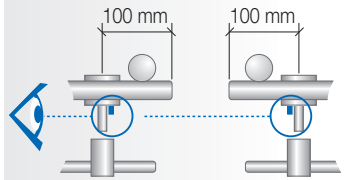
Vor der Montage die genaue Position der Halter bestimmen
Avant le montage, définir la position exacte des supports
Determinare l'esatta posizione dei supporti prima del montaggio
Mark exact location of retainer clamps before assembly



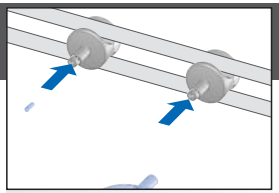
1

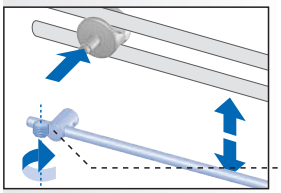


Halter festklemmen
Fixer les supports
Bloccare il supporto
Tighten retainer clamp



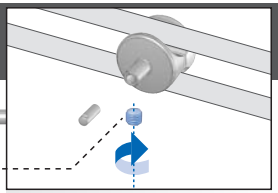
2

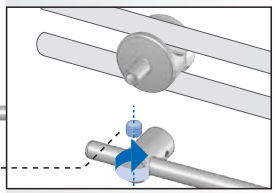




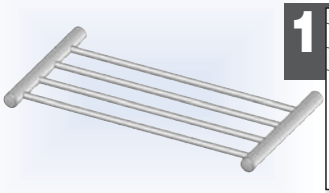
Zubehör anbringen, ausrichten
Poser, orienter les accessoires
Sistemare e allineare gli accessori
Mount and align accessories

3

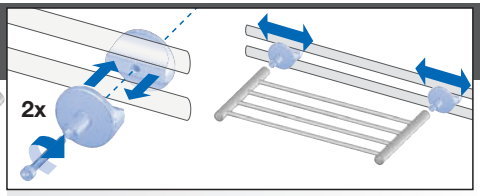




Zubehör festklemmen
Fixer les accessoires
Bloccare gli accessori
Tighten accessories

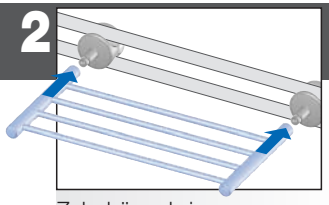


1



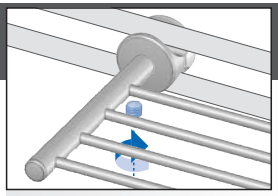
2 Halter anbringen, ausrichten, festklemmen
Poser, orienter et fixer les 2 supports
Sistemare, allineare e bloccare gli 2 accessori
Place, align and thighten two retainer clamps

2

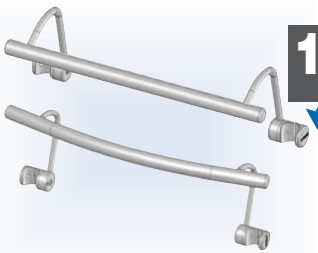


Zubehör anbringen
Poser les accessoires
Sistemare gli accessori
Mount accessories

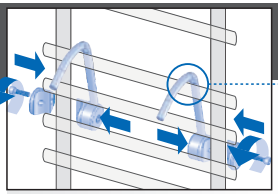
3



…und festklemmen
…et fixer
…e bloccare
…and tighten



1

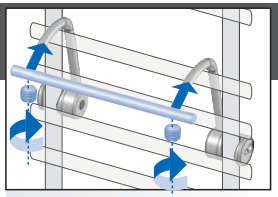




2 Halter auf Querrohr legen, ausrichten
Poser, orienter 2 supports sur le tube transversal
Appoggiare e allineare 2 supporti sul tubo trasversale
Place two retainers on cross bar + align

2 Halter festklemmen
Fixer les 2 supports
Bloccare il 2 supporti
Tighten 2 retainer clamps

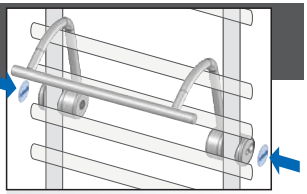
2



Stange anbringen, festklemmen
Poser, fixer la barre
Sistemare e bloccare la sbarra
Mount and fix cross bar in place

Leichtgängigkeit ausprobieren
Tester la liberté de mouvement
Verificare la libertà di movimento
Check for easy movement

3



Abdeckungen ankleben
Coller les recouvrements
Incollare le coperture
Glue on cover caps